Learn Braille through Mithilakshara

Learn Braille through Mithilakshara

GAJENDRA THAKUR



श्रुति प्रकाशन
दिल्ली

Ist edition 2009 of **Learn Braille through Mithilakshara**

author Gajendra Thakur

published by SHRUTI PUBLICATION
21/8, Ground Floor, New Rajendra Nagar, New Delhi-110008
Tel.: (011) 25889656-58 Fax: 011-25889657
ISBN : 978-93-80538-56-3

Price: Rs. 5/- (INR)

SHRUTI PUBLICATION
Website: http://www.shruti-publication.com
e-mail: shruti.publication@shruti-publication.com

Designed by: Prity Thakur

Printed & Typeset at: Ajay Arts, Delhi-110002

Distributor :
M/S AJAY ARTS
4393/4-A, Ist Floor, Ansari Road,
Darya Ganj, New Delhi-110002
(O) 011-23288341, 9968170107

Devanagari, Mithilakshara and Braille

देवनागरी, मिथिलाक्षर आ ब्रेल लिपि

দেরনাগরী, মিথিলাক্ষর আ ব্রেল লিপি

[illegible]

फ्रांसक लुइस ब्रेल -अठारह सए नौ ई. मे जन्म आ अठारह सए बावन ई.मे मृत्यु- जे अपने आन्हर छलाह पन्द्रह बर्खक अवस्थामे ब्रेल लिपिक आविष्कार आँखिसँ विहीन लोकक लेल कएने रहथि। एहि लिपिमे कागजपर विशेष प्रिंटरसँ उठल-उठल बिन्दुक माध्यमसँ -जकरा हाथक स्पर्शसँ अनुभव कएल जा सकए- भाषाक संप्रेषण होइत अछि। एकरा दुनू हाथक स्पर्शसँ पढ़ल जाइत अछि। दहिना हाथ संदेशकेँ रूपान्तरित कए संप्रेषित करैत अछि आ वाम हाथ अगिला पंक्तिक प्रारम्भक अनुभव करैत अछि। एहि लिपिकेँ सामान्यतः डेढ़ सए शब्द प्रति मिनटक गतिसँ पढ़ल जा सकैत अछि जे आँखि द्वारा पढ़ल जाएबला सामान्य शब्द संख्या तीन सए शब्द प्रति मिनटक अदहा अछि।

एहि लिपिक आधारकेँ सेल कहल जाइत अछि। एकटा सेलक निर्माण छह टा बिन्दुक संयोजनसँ होइत अछि। एहिसँ तिरसठि प्रकारक विभिन्न वर्णक अक्षर-संख्या आ विराम-अर्द्धविराम आदि चेन्ह- निर्माण होइत अछि।

ফ্রাংসক লুইস ব্রেল -অঠারহ সএ নৌ ঈ. মে জন্ম আ অঠারহ সএ বাবন ঈ.মে মৃত্যু- জে অপনে আন্হর ছলাহ পন্দ্রহ বর্খক অবস্থামে ব্রেল লিপিক আবিষ্কার আঁখিসঁ বিহীন লোকক লেল কএনে রহথি। এহি লিপিমে কাগজপর বিশেষ প্রিংটরসঁ উঠল-উঠল বিন্দুক মাধ্যমসঁ -জকরা হাথক স্পর্শসঁ অনুভব কএল জা সকএ- ভাষাক সংপ্রেষণ হোইত অছি। একরা দুনু হাথক স্পর্শসঁ পঢ়ল জাইত অছি। দহিনা হাথ সংদেশকেঁ রূপান্তরিত কএ সংপ্রেষিত করৈত অছি আ বাম হাথ অগিলা পংক্তিক প্রারম্ভক অনুভব করৈত অছি। এহি লিপিকেঁ সামান্যতঃ ডেঢ় সএ শব্দ প্রতি মিনটক গতিসঁ পঢ়ল জা সকৈত অছি জে আঁখি দ্বারা পঢ়ল জাএবলা সামান্য শব্দ সংখ্যা তীন সএ শব্দ প্রতি মিনটক অদহা অছি।

এহি লিপিক আধারকেঁ সেল কহল জাইত অছি। একটা সেলক নির্মাণ ছহ টা বিন্দুক সংযোজনসঁ হোইত অছি। এহিসঁ তিরসঠি প্রকারক বিভিন্ন বর্ণক -অক্ষর-সংখ্যা আ বিরাম-অর্দ্ধবিরাম আদি চেন্হ- নির্মাণ হোইত অছি।

[illegible]

[illegible]

Devanagari	MithilakShara	Braille
'अ','आ', 'इ', 'ई', 'उ', 'ऊ'	'অ','আ', 'ই', 'ঈ', 'উ', 'ঊ'	[illegible]
'ए', 'ऐ', 'ओ', 'औ', 'ऋ'	'এ', 'ঐ', 'ও', 'ঔ', 'ঋ'	[illegible]
one byte nukta varnas "क़","ख़","ग़","ज़", "ड़","ढ़","फ़","य़"	one-byte nukta varnas "ক়","খ়","গ়","জ়", "ড়","ঢ়","ফ়","য়"	one-byte nukta varnas [illegible]
two-byte nukta varnas "क़", "ख़", "ग़", "ज़", "फ़"	two-byte nukta varnas "ক়", "খ়", "গ়", "জ়", "ফ়"	two-byte nukta varnas [illegible]
'क', 'ख', 'ग', 'घ', 'ङ'	'ক', 'খ', 'গ', 'ঘ', 'ঙ'	[illegible]
'च', 'छ', 'ज', 'झ', 'ञ'	'চ', 'ছ', 'জ', 'ঝ', 'ঞ'	[illegible]
'ट', 'ठ', 'ड़', 'ड', 'ढ़', 'ढ', 'ण'	'ট', 'ঠ', 'ড়', 'ড', 'ঢ়', 'ঢ', 'ণ'	[illegible]
'त', 'थ', 'द', 'ध', 'न'	'ত', 'থ', 'দ', 'ধ', 'ন'	[illegible]
'प', 'फ', 'ब', 'भ', 'म'	'প', 'ফ', 'ব', 'ভ', 'ম'	[illegible]

'य', 'र', 'ल', 'ळ', 'व'	'য', 'ব', 'ল', 'ळ', 'র'	'⠽', '⠗', '⠇', '⠸', '⠧'
'श', 'ष', 'स', 'ह'	'শ', 'ষ', 'স', 'হ'	'⠩', '⠯', '⠎', '⠓'
'क्ष', 'ज्ञ'	'ক্ষ', 'ঞ'	'⠟', '⠱'
'ऽ', '्', 'ा', 'ॉ', 'ि', 'ी', 'ु', 'ू', 'े', 'ै', 'ो', 'ौ', 'ं', 'ँ', 'ृ', 'ः', '.', '।'	'২', '্', 'া', 'ॉ', 'ি', 'ী', 'ু', 'ূ', 'ে', 'ৈ', 'ো', 'ৌ', 'ং', 'ঁ', 'ৃ', 'ঃ', '.', '।'	'⠂', '⠈', '⠜', '⠻', '⠊', '⠔', '⠥', '⠳', '⠑', '⠌', '⠕', '⠪', '⠰', '⠄', '⠐⠗', '⠠', '⠲'
० १ २ ३ ४ ५ ६ ७ ८ ९	০ ১ ২ ৩ ৪ ৫ ৬ ৭ ৮ ৯	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9